

Contents

Inhalt

Advertising Holms, Igne rosei, Beton Marketing GmbH, Messe Berlin, Jung +

Imprint 6

Prologue / Prolog 14

Building of the Year / Bauwerk des Jahres 22

Jewish Centre, Munich 24

Hesse State Theatre, Darmstadt 30

Berlin Hauptbahnhof (Central Rail Station) 36

Dockland office building on the Hamburg waterfront 40

Cafe Museum of Modern Art housing the Robert Simon Collection 44

"New Ufa Centre" 48

Portikus Gallery, Frankfurt / Main 52

"Imperatormannhaus", Hamburg 56

Building within a building for the Hamburg Chamber of Commerce 58

Lufthansa Aviation Centre, Frankfurt / Main 62

Floating Homes 66

Bavarian Bohemian Cultural Centre, Schönewe 68

Architect of the Year / Architekt des Jahres 70

Foreign Architects in Germany / Ausländische Architekten in Deutschland 78

Mercedes-Benz Museum, Stuttgart 80

Phaeno Science Centre, Wolfsburg 86

Zollverein School of Management & Design, Essen 92

Museum of Modern Literature, Marbach am Neckar 94

Philological Library Berlin 98

Newcomer of the Year / Newcomer des Jahres 100

German Architects Abroad / Deutsche Architekten im Ausland 110

Terence Donnelly Centre for Cellular and Biomolecular Research, Toronto 112

TRETEC Building, Seoul 116

Fritz Lüst Concert Hall, Reading 118

National Conference Centre (NCC), Hanoi 120

Sports and Cultural Centre, Copenhagen 124

Lifework / Lebenswerk 126

Interior / Innenarchitektur 134

KJGG dental practice, Berlin 136

"Wechselraum" ("changeable space") / DDA offices, Stuttgart 140

Home Couture flagship store, Berlin 142

Jewish Cultural Centre and Synagogue, Berlin 144

Material of the Year / Material des Jahres 148

Conservation / Denkmalschutz 154

Hellerau Festival Theatre ("Festspielhaus"), Dresden 156

Le Corbusier's semi-detached villas in Stuttgart-Weissenhof 160

"Stöckentall" / A house in a house, Bamsee 162

Redevelopment of the BMW building complex, Munich 164

European School of Management and Technology, Berlin 166

Berlin Story / Berlin-Story 168

Landscaping / Freiraumplanung 174

Jungfernstieg, Hamburg 176

History park in the former Moabit Prison, Berlin 180

Fällöwerk – Mobile Life Campus Wolfsburg 182

Competitions / Wettbewerbe 184

Interjection / Zwischenruf 192

Epilogue / Epilog 200

Jury 208

Architects Index / Architektenregister 214

Picture Credits 216